

Les Valls d'Andorra
13 de Febrer del 1962

Sr. Ricard Rossell

Herochea, 494

Mendoza

Dilecte amic: En mon poder la
seua lletra del 1^{er} del corrent.

Ho cal que li digui com m'ha satisfet
saber que la nostra conversa a les Valls serà,
si Déu vol una realitat. Gràcies per l'interès
que vostè s'ha pres perquè, abans de deixar
aquest món (els anys no passen en va) poder
dir per terres d'Amèrica les cançons de la
Terra nostra, que si algunes ja hi han
arribat per mitjà dels discs, aquesta vegada
signifiqui vives d'espiritualitat en la nova prò-
pia veu.

El primer que em caldria saber és la
data exacta de quan pense celebrar la
Gaia Festa, perquè tinc en projecte unes
actuacions a Itàlia i a França amb el
nostre gloriós Orfeó Català. Es tracta de
l'estrena del poema "El pessebre" del nostre
poeta Alavedra en el qual hi ha posat
música el nostre també, Mestre Pau Casals.

Del projecte és anar amb l'Orfeó Català (3) a Brís, a Roma, a Milà i de retorn a Four-louse. L'orquestra serà la de la Scala de Milà; cantarà els corals l'Orfeó Català i la direcció serà, naturalment ^{nota: la batuta} ~~a càrrec~~ del nostre gloriós Pau Casals. Ja veu que es tracta d'una cosa important i que m'agradaria poder compaginar les coses per poder prendre part en aquests concerts i els d'Amèrica.

Ara bé; això no vol dir que si les dates coincidien, em decidiria preferentment per les que vostè em proposa. És a dir que vindria a Chile el dia dels Jocs Florals, perquè com vostè diu, la meua presència en aquestes terres d'Amèrica, a més d'interessant, seria profundament patriòtica.

Don principi les dates d'anar a Itàlia i a França seran a principi primers de Setembre i la excursió no duraria més de vuit dies. Així és que si els Jocs Florals a Chile es celebren a finals de Setembre podria fer les dues coses, ja que fer el viatge d'anada en avió i fer la "tournèe" per les altres Repúbliques després de la celebració de la Gaia Festa. Tot això, però, seria com li

dic abans en el cas de poder ésser per no començar
cidir les dates. En el cas que no fos possible
per coincidència ^{de dates} ~~de~~ deiscaria e' escurris' de
l'Orfeo' per ~~no~~ venir a Chile.

Ara mateix escriuré al senyor President
dient-li que estic disposat a acceptar el seu
oferiment i ~~que~~ m'envii datalls i data del ^{que} ~~que~~
~~després~~ ^{amb la nova exposició} haurà de posar-me en camí. Ja m'aj
~~abastaré~~ ^{després} del preu del viatge i li ho comunicaré
així que aquest senyor em contesti' accep.
Tant la meua cooperació en una festa tan
interessant per a tots els nostres germans de
Pàtria.

Final el gust d'adjuntar-li un pro-
grama de l'Homenatge que el Sindicat
d'Iniciativa i del Molt Il·lustre Sindicat de
Les Valls d'Andorra, Dn. Julià Reig van
endregar-me el dia 26 de Gener, i que
fou un èxit impressionant i que no podré
oblidar mai. Va ésser una nit de gran
emoció i d'una ~~exaltació~~ ^{exaltació} patriòtica molt
abrandada. El meu fill Enric i jo aconse-
guirem un èxit esolant.

El poeta i amic Esteve Albert m'en-
carrega que li enviis molts records, i em
diu també que ^{vostè} parli amb Xicota que té

una pila d'emissors de Radio a ²⁴
Osile; i a Rosario ^{vegi a parl.} ~~que en algun~~ a Finster
Onas director de la secció de Teatre del
Casal Català i company nostre de la
U. E. C. Li suggererem aqueste nou per
si voste creu que poden ^{ajudar un per} ~~fer alguna cosa~~
perquè l'èxit econòmic estigui mes asse-
gurat, ja que el nostre desplaçament costarà moltes
pesetes. En espera de les seves notícies
rebi per a la seva ^{gentil} esposa i per a voste
l'afecte cordial del seu compatriota i amic

Emili Vendrell

Sr. Pelai Sala

Merced n.º 738

Santiago

Distingit senyor: Fa uns dies, el nostre amic Ricard Rosell, ^{de Mendocino} va confirmar-me per carta la conversa que aquest passat Estiu tinguérem en Les Falles d'Audora ~~de~~ del nostre desig de fer sentir la nova veu, encara viva d'espiritualitat ~~gallega~~, per aquestes terres d'Amèrica del Sud i molt especialment en la Gaia Testa que aquest any tindrà per mare la hospitalària Terra de Chile.

En la seva carta em deia que em posés en contacte amb vostè, ~~per~~ o amb el secretari senyor Miquel Josep Mayol per a concretar d'una manera definitiva el meu projectat viatge.

No cal que li digui l'èl·lusió que em fa venir a donar-vos de viva veu les nostres cançons, aquestes cançons que amb els discs ja han arribat fa anys a aquestes terres, perquè a més d'una comunicació espiritual amb els nostres compatriotes serà d'una profunda emoció patriòtica.

Rosell em parla d'una petita tournée per diferents Repúbliques i també d'unes audicions per ràdio. Això em fa molta il·lusió perquè a més d'aquesta ~~intercanvi~~ comunicació ^{espiritual} ~~patriòtica~~ pot ser també un èxit econòmic per a subvenir els gastos, de viatge de la meua esposa i meu i tocar algunes

persones que a mi no m'animen gens malament
ja que la situació en la qual la guerra em va deixar
ha estat una mica catastròfica.

ara bé El que primerament haurien de concretar-
me és la data de la celebració dels Jocs Florals
per a jo, amb temps, *arranjar* les ~~meues~~ coses i
tenir ~~des~~ el passaport *apunt* per emprendre el
viatge.

Ja li diguí al senyor Rosell ~~les coses~~ que
tenia en preparació una excursió a Itàlia i
a França amb l'Orfeu Català i amb el Mestre
Pau Casals per estrenar el seu poema "El pessebre"
però, que si coincidien les dates amb les de
la Gaia Festa, deixaria d'anar a l'excursió
projectada per venir a Chile preferentment.

Espero, doncs, les seves notícies per concretar
i perfilar les coses per a ~~que~~ resultin a gust
de ~~tots~~ *un èxit per a tots*.

Rebi amb aquestes lletres l'afecte cor-
dial del seu compatriota

Emili Vendrell

Li adjunto un programa de l'Homenatge
que Andorra va endegar-me el pròxim passat
mes de gener. Fou un èxit esclatant i una abra-
çada manifestació patriòtica.

Val.

